

XIV. Bienále animácie Bratislava Biennial of Animation Bratislava

8. – 12.10.2018



www.bibiana.sk

SÚŤAŽNÉ FILMY

Kino Lumiére, Dom kultúry Zrkadlový háj, Dom kultúry Dúbravka

- 9.10. 9.00 **I. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 11.00 **II. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 10.10. 9.00 **III. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 11.00 **IV. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 11.10. 9.00 **V. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 11.00 **VI. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 12.10. 9.00 **VII. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta
- 11.00 **VIII. SÚŤAŽNÉ PÁSMO**
animované filmy pre deti z celého sveta

NESÚŤAŽNÉ FILMY a filmové pásma

UTOROK 9. 10. 2018

Kino MLADOSTĽ, Hviezdoslavovo nám. 17

- 9.00 **HVIEZDY ČESKÉHO ANIMOVANÉHO FILMU HERMÍNA TÝRLOVÁ**
Legendárne filmy Hermíny Týrlovej pre deti
- 11.00 **MLADÍ SLOVENSKÍ TVORCOVIA PRE DETI**
Výberová kolekcia filmov absolventov Ateliéru animovanej tvorby Filmovej a televíznej fakulty VŠMU
- 14.00 **NAJLEPŠIE FILMY PRE DETI Z ANNECY 2017**
Vítané filmy z Medzinárodného festivalu animovaných filmov v Annecy pre deti 2017 (Francúzsko)
- 16.00 **NAJLEPŠIE FILMY PRE DETI Z ANNECY 2018**
Vítané filmy z Medzinárodného festivalu animovaných filmov v Annecy pre deti 2018 (Francúzsko)
- 18.00 **NAJLEPŠIE Z ANNECY 2017**
Unikátna kolekcia víťazných filmov z Medzinárodného festivalu animovaných filmov v Annecy 2017 (Francúzsko)
- 20.00 **NAJLEPŠIE Z ANNECY 2018**
Unikátna kolekcia víťazných filmov z Medzinárodného festivalu animovaných filmov v Annecy 2018 (Francúzsko)

Kino Klap, Filmová a televízna fakulta VŠMU, Svoradova ul. 2

- 11.00 **OSOBNOSTI SLOVENSKÉHO ANIMOVANÉHO FILMU**
Helena Slaviková-Rabarová
Výberová kolekcia filmov s účasťou režisérky
- 14.00 **MLADÁ JAPONSKÁ ANIMÁCIA I.**
Kolekcia absolventských filmov z Univerzity v Tokiu
uvádza pedagóg školy Yuichi Ito
- 20.00 **NAJLEPŠIE JAPONSKÉ ANIMOVANÉ FILMY**
Kolekcia medzinárodne ocenených japonských filmov
uvádza Sayoko Kinoshita, režisérka a riaditeľka
Medzinárodného festivalu animovaných filmov v Hirošime

Kino Lumiére, Špitálska ul. 4

- 18.00 **INŠPIRÁCIE I.**
Medzinárodná kolekcia zaujímavých nesúťažných filmov
- 20.00 **ÉMILE AWARDS**
Medzinárodná kolekcia najlepších animovaných filmov
nominovaných na Európsku filmovú cenu

STREDA 10. 10. 2018

Kino MLADOSTĽ, Hviezdoslavovo nám. 17

- 9.00 **FILMOVÉ BÁSNIKY A PESNIČKY ANIMÁCIA PRE NAJMEŠŤCH**
Kolekcia filmov absolventov animácie z Univerzity umení
Moholy-Nagya v Budapešti
- 11.00 **ČARO JAPONSKÉJ ANIMÁCIE PRE DETI YUICHI ITO**
Kolekcia filmov medzinárodne oceneného japonského
tvorca Yuichi Ito pre deti
- 14.00 **NAJLEPŠIE FILMY Z ANNECY PRE DETI 2018**
Vítané filmy z Medzinárodného festivalu animovaných
filmov v Annecy pre deti 2018 (Francúzsko)
- 17.00 **ANIMÁCIA – ŠKOLA HROU – POĎTE SA HRÁŤ S FILMOM!**
Medzinárodné diskusné stretnutie lektorov tvorivých dielni
animácie pre deti na BAB 2018 s ukázkami ich tvorby,
metodikou a diskusiou – pre pedagógov, ale aj širokú
a odbornú verejnosť
- 20.00 **INŠPIRÁCIE I.**
Medzinárodná kolekcia zaujímavých nesúťažných filmov

Kino Klap, Filmová a televízna fakulta VŠMU, Svoradova ul. 2

- 10.00 **NAŠI VO SVETE**
Výberová kolekcia troch slovenských tvorcov, v prepojení
na ich zahraničnú spoluprácu, spojená s účasťou tvorcov
a diskusiou – programový cyklus Rudolfa Urca pre BAB
- NAŠI VO SVETE I.**
slovenskí tvorcovia v zahraničí – František Jurišič
- 11.00 **NAŠI VO SVETE II.**
slovenskí tvorcovia v zahraničí – Vanda Raýmanová
- 14.00 **NAŠI VO SVETE III.**
slovenskí tvorcovia v zahraničí – Vladimír Malík
- 18.00 **MLADÁ SLOVENSKÁ ANIMÁCIA**
Kolekcia filmov Ateliéru animovanej tvorby
uvádza vedúca Ateliéru Eva Gubčová, FTF VŠMU
- 20.00 **OSOBNOSTI ČESKÉHO ANIMOVANÉHO FILMU EDGAR DUTKA**
NA POVALE ALEBO KTO MÁ DNES NARODENINY? (73')
Pozoruhodný film scenáristu, spisovateľa a pedagóga FAMU
s osobnou účasťou

Kino Lumiére, Špitálska ul. 4

- 16.00 **100 ROKOV RADOSTI II.**
Výberová kolekcia legendárnych poľských animovaných
filmov pre deti, v ktorej uvidia skvelé animované rozprávky,
ktoré dosiaľ nevideli
- 18.00 **INŠPIRÁCIE II.**
Medzinárodná kolekcia zaujímavých nesúťažných filmov
- 20.00 **INŠPIRÁCIE III.**
Medzinárodná kolekcia zaujímavých nesúťažných filmov

ŠTVRTOK 11. 10. 2018

Kino MladostĽ, Hviezdoslavovo nám. 17

- 9.00 **100 ROKOV RADOSTI I.**
Výberová kolekcia legendárnych poľských animovaných filmov
pre deti, v ktorej uvidia svojich obľúbených filmových hrdinov
- 11.00 **ROZPÁVKY PRE VŠETKYCH**
Výberová kolekcia filmov scenáristu a režiséra Edgara Dutku
pre deti (Česká republika)

Kino Klap, Filmová a televízna fakulta VŠMU, Svoradova ul. 2

- 11.00 **MLADÁ JAPONSKÁ ANIMÁCIA II.**
Kolekcia absolventských filmov z Univerzity v Tokiu
uvádza pedagóg školy Yuichi Ito

- 14.00 **II. MEDZINÁRODNÉ FÓRUM BAB OD ILLUSTRÁCIE K ANIMOVANÉMU FILMU**
Videokonferencia v spolupráci s Prešovskou Univerzitou
v Prešove
- 19.00 **OSOBNOSTI SVETOVEJ ANIMÁCIE MICHAEL DUDOK DE WIT**
ČERVENÁ KORYTNAČKA (80')
Uvedenie filmu s osobnou účasťou režiséra
Michaela Dudoka de Wita, s úvodom filmového historika
Giannalberta Bendazzioho a diskusiou

Kino Lumiére, Špitálska ul. 4

- 19.00 **INŠPIRÁCIE IV.**
Medzinárodná kolekcia zaujímavých nesúťažných filmov

PIATOK 12. 10. 2018

Kino Lumiére, Špitálska ul. 4

- 9.30 **OSOBNOSTI SLOVENSKÉHO ANIMOVANÉHO FILMU – HELENA SLAVIKOVÁ-RABAROVÁ**
Výberová kolekcia skvelých animovaných večerníčov
a filmov pre deti – uvádza režisérka Helena Slaviková-Rabarová
- 10.45 **POZDRAV Z JAPONSKA – SAYOKO A RENZOKINOSHITA**
Výberová kolekcia animovaných filmov pre deti
a rodinu významných japonských tvorcov
uvádza režisérka Sayoko Kinoshita, členka medzinárodnej
poroty BAB 2018
- 17.00 **NAJLEPŠIE Z ANNECY 2018**
Unikátna kolekcia víťazných filmov z Medzinárodného
festivalu animovaných filmov v Annecy 2018 (Francúzsko)

Kino Klap, Filmová a televízna fakulta VŠMU, Svoradova ul. 2

- 10.00 **OSOBNOSTI SVETOVEJ ANIMÁCIE MICHAEL DUDOK DE WIT**
VÝTVARNÉ NÁVRHY K FILMU ČERVENÁ KORYTNAČKA
Vernisáž výstavy, ktorá sprístupňuje proces vývoja
dlhometrážneho filmu s účasťou autora
- 10.30 **MICHAEL DUDOK DE WIT**
Kolekcia medzinárodne ocenených krátkych filmov
s účasťou Michaela Dudoka de Wita a úvodom filmového
historika Giannalberta Bendazzioho
- 11.00 **MASTERCLASS MICHAEL DUDOK DE WIT**
Prednáška a diskusia

SOBOTA 13. 10. 2018

Kino MladostĽ, Hviezdoslavovo nám. 17

- 14.00 **VÍŤAZNÉ FILMY BAB 2018**

VÝSTAVY

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Panská ul. 41

A AKO ANIMÁTOR

Interaktívna výstava je netradičným pohľadom na slovenskú
animovanú tvorbu – kľúčovými tvorcami v nej nie sú režiséri,
ale animátori. Vyzýva deti k tvorivej hre tak, že sa sami stanú
animátormi vo výstave ako veľkej tvorivej dielni, kde sa zoznámia
s rozmanitými animačnými technológiami

JAPONSKÝ ROZPÁVKOVÝ SVET
Veľká výstava je dôverným pohľadom do kultúry vzdialenej krajiny.
Prináša malým i veľkým poznanie, že svet spájajú rozprávky
prostredníctvom hrdinov príbehov, čarovných ilustrácií v knihách
a ich oživenia v animovaných filmoch. Hravým spôsobom odhalí
spoločné témy aj hodnoty v rozmanitosti kultúr.

AKO SA ROBÍ ANIMOVANÝ FILM

Ukážky z procesu tvorby vzniku animovaných filmov,
ktoré vytvorili deti z Ateliéru BAB v BIBIANE

FLIPBOOKY – XIV. BAB 2018
Predstavujeme najlepších účastníkov i víťazov 4. ročníka
celoslovenskej súťaže BAB

SPRIEVODNÉ PODUJATIA BAB 2018

Maďarský inštitút v Bratislave, Štefánikova 1

FILMOVÉ BÁSNIKY A PESNIČKY

Animácia pre najmenších

Výstava obrazov – filmových políčok z unikátneho projektu, ktorý
iniciovala škola pre debutantov, absolventov odboru animácie
Univerzity umení Moholy-Nagya v Budapešti

Galéria Francúzskeho inštitútu na Slovensku, Sedlárska 7

SILUETY

Od ilustrovanej knihy k animovanému filmu

NICOLAS BIANCO-LEVRIN A JULIE REMBAUVILLE

Výstava francúzskych tvorcov spojená s premietaním výberovej
kolekcie ich filmov

Poľský inštitút v Bratislave, nám. SNP 28

100 ROKOV RADOSTI

Hrdinovia svetoznámých poľských animovaných filmov
pre deti v priereze 70 ročnej histórie poľskej animácie –
k storočnici samostatnosti Poľska

Slovenské národné divadlo – nová budova Opery a baletu –
foyer, Pribinova 17

HELENA SLAVIKOVÁ-RABAROVÁ
PESTRÉ MOŽNOSTI ANIMÁCIE

Výstava z diel režisérky, scenáristky a dramaturgicky, ktoré
predstavujú nielen rôznorodé techniky animovaného filmu,
ale aj históriu slovenskej animácie

Univerzitná knižnica – foyer, Michalská 1

Kalab, Krajanské centrum a Galéria, Zámocká 5

MLADÁ SLOVENSKÁ ANIMÁCIA

25 rokov Ateliéru animovanej tvorby na Filmovej a televíznej
fakulte VŠMU v Bratislave

Reprezentatívna výstava v dvoch výstavných priestoroch ukáže
prierez vývojom absolventov Ateliéru animovanej tvorby
vo výtvarných návrhoch a scénach k animovaným filmom.

Filmová a televízna fakulta VŠMU – foyer, Svoradova 2

MICHAEL DUDOK DE WIT – VÝTVARNÉ NÁVRHY K FILMU
ČERVENÁ KORYTNAČKA

Unikátna výstava procesu vývoja diela – výtvarných návrhov k filmu

TVORIVÉ DIELNE

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Panská ul. 41

ANIMÁCIA – ŠKOLA HROU – POĎTE SA HRÁŤ S FILMOM!

Tvorivé dielne s rôznymi technikami animácie (kresba, papier, plaste-
lina, maľba, objekty, pixilácia) pod vedením zahraničných i domácich
tvorcov: N. Talah, E. Maréchal (Francúzsko), O. Poliektova (Rusko),
R. Paganelli, E. Lambo (Taliansko), M. Rajčević, P. Tomić (Srbsko),
H. Příkladová, L. Fránová (Česká republika), T. Danay (Slovensko).
Dielne prebiehajú za asistencie študentov zo Súkromnej strednej
umeleckej školy animovanej tvorby v Bratislave.

Na všetky podujatia je VSTUP VOĽNÝ!